### **FUREAINO MACHIZUKURI**

2018 月刊

10 月 号

第334号

平成3年1月創刊

社会福祉法人 滴 翠



会秋季大運動

しています。

ウンドに集まり、

合同の運動会を開催

ビスセンター華翠会舘が慈翠舘のグラ 特別養護老人ホーム明翠苑、デイサー 護老人ホーム滴翠苑、救護施設慈翠舘 社会福祉法人滴翠会も毎年10月に、養 運動会が開催される時期になりました。

競技の結果に一喜一憂する姿や元気な いました。利用者の皆様も高齢化が進 加して玉入れやくすだま割りなどを行 秋晴の中とはいきませんでしたが、 に参加出来るように工夫しています。 きましたが、誰もが楽しく安全に競技 み、運動量の多い競技は難しくなって 応援はとても微笑ましいものでした。 しく運動するには最適の日となりまし 今年は、10月4日に開催しました。 総勢125名の利用者の皆様が参

滴翠会秋季大運動会

過ごしやすい季節になり全国各地で

## 養護老人ホーム

# 滴翠苑だよ

TEL 〇二九九―五九―三六三一かすみがうら市横堀四五一―五



味 覚 狩り 食

す。

たが、美味しく果物を頂けて良かった かべていました。 巨峰を食べました。秋の味覚を堪能さ 今年は台風など天候が乱れていまし 苑に残った方も3時のおやつに梨と 皆さんとても満足そうな表情を浮

です。来年の味覚狩りも楽しみです。

来年が待ち遠しいとのことでした。

### 味覚狩り

楽しみにされていた味覚狩りに9名の 方が参加され、近くの果樹園へ出掛け 9月4日、今年も利用者の皆さんが

のおまつり)を利用者5名の方が見学

東三大祭りの常陸國總社宮大祭

(石岡

9月15日に石岡市内で開催された関

してきました。

家族に秋を感じてもらえると嬉しいで の家族に葡萄を贈る方もいました。ご たくさん食べていました。また、自分 頂きました。皆さん「甘くて美味しい」 っていました。そこで旬の梨と巨峰を 「みずみずしい」などと笑顔で話され 果樹園では、梨と巨峰がたくさん実

> 願いが通じて出発直前に雨が止み見学 に行くことができました。

止も検討しましたが、

利用者の皆様の

その日は、雨が降っていて見学の中

帰りの車中でもお祭りの感想を語り、 学でしたが十分楽しめた様子でした。 も見事で迫力もありました。皆様興奮 町内の幌獅子や山車のパレードはとて わっしょい」と威勢のいいお神輿や各 巡行が開始されました。「わっしょい 溢れていました。花火の合図とともに 出店が並び皆様の表情も楽しさに満ち して見入っていました。短い時間の見 市内に着くと太鼓の音やたくさんの

石岡のおまつり見学



滴翠会秋季大運動会 パン食い競走

皆さんの力を十分に発揮できた運動会 両者健闘の結果紅組の勝利でした。

# 滴翠会秋季大運動会

されましたが、当日は過ごしやすい気 27名の方が参加しました。 舘グラウンドで行われ、 候で行う事が出来ました。 10月4日滴翠会秋季大運動会が慈翠 滴翠苑からは 天気が心配

う」では皆さん一位を目指して一生懸 を投げその距離で競う「遠くに飛ばそ 命取り組まれていました。 個人競技の「魚つり競争」やお手玉 団体競技の「紅白玉入れ」「 紅 白く

割れた時は大きな歓声が沸きました。 中熱気に包まれました。 を超え一致団結し競技に挑みました。 自分のチームの勝利のために施設の枠 す玉割り」 「赤頑張れー」「白負けるなー」と会場 職員による「大玉運び」は、 特にくす玉が

# 文化祭作品作り

た文化祭が行われます。 11月8日には、 いよいよ待ちに待

者の高齢化に伴うADLの低下により 多様に制作に取り組んでいます。 意なもの、 粘土細工、 の制作を行っています。ちぎり絵や 是非ご覧になって頂きたいと思います。 ますが、 なかなか細かい作業が難しくなって おります。 ご家族の皆様のご来苑をお待ちして それに向けて利用者の皆さんは作 文化祭当日は頑張った成果を 作ってみたいものなど多 文化刺繍など各々自分が 利 崩

### \* 10 月の行事

滴翠会秋季大運動会

10 月 4 H

10 10 月 23 日 月 30

お誕生会

遠

足

救護

施設

**月又**すい

-舘 だ よ

者 へのお祝いの品 長 寿

た。

を皆さん残さず召しあがられていまし

## 敬老祝賀会

にも出席を頂き、 9月13日に敬老祝賀会が行われまし 姉妹施設の滴翠苑と明翠苑の方々 盛大に執り行う事が

TEL 〇二九九一二四一二八七石 岡市 半ノ木 一 一 四 六

等が入った彩り豊かな松花堂弁当が用 出来ました。普段より量の多いお弁当 意され、お祝いの席に花を添える事が 皆さん元気に祝賀会に参加する事が出 られ70歳以上の方が合計で18名となり 食事会では、煮物や焼き物、 今年は新たに3名の方が古希を迎え お赤飯

がら毎日を過ごして頂きたいと思いま る事が出来ます様に、健康に留意しな おります。来年も元気にこの日を迎え 慈翠舘ではますます高齢化が進んで

って来られたので、良かったです。

特に転んだり、

す。

出来ました。

来ました。 いたので見学に行けるか利用者の皆さ 9月15日に石岡祭礼の見学に行って 当日の午前中は雨が降って

ぎには天候も回復し、

無事に行って来

んも不安になっていましたが、

お昼過

る事が出来ました。

甘い物を食べて自然と笑みがこぼれて りには多くの出店が並び、全員でジュ 舞を間近で見る事ができ、来たかい つだと感じました。 いました。これもお祭りの楽しみの一 ースと大判焼きを食べました。皆さん あったと言っていました。 た方もいましたが、神輿や山車、 ので利用者の中には少し疲れてしまっ 見学する所まで混雑した道を歩 メインの通 獅子 W

## 石岡祭礼見学



四

五名に振り分けられ、

全十チー

ム

### 茨城県救護施設交流会

体を十分に動かし他施設の方と笑顔 ッチをするまでに盛り上がりました。 にはスペアやストライクを出しハイタ で対決しました。初対面の方ばかりだ ふれ合うことができ、 ったため初めは緊張していましたが、 ボウリングは何十年ぶりだよ。」 いね。」などと会話をしながら最後 位から三位のチームには景品が その他の皆さんも参加賞を頂き 充実した一日を 「難 出

過ごすことが出来ました。

### 救 護 施設 利用者交流会

る四 われました。 にある大学ボウルにてボウリングが行 フレッシュを図る目的で毎年行われ います。 救護施設利用者交流会は、県内に [施設が集まり交流を深めながらリ 今年は九月二十六日に水戸 市 あ 7

各施設の職員 利 1用者 が一 チ 1 ム

### \* 職員研 修 会議

発達障害研 レクリエーシ 1 チングスキル 3 ン 研研 修修 9 月 9 Ĕ 12 11 日日

月25日

( 26

H

### \* 10 月の 行

※ 訂 正 健康診断 定」を8月の行事予定と記載してしま 誕生会 総合防災訓 みどり会レクリエーション 滴翠会秋季大運動 9月号の5ページ 練 「9月の行事予 10 10 10 10 10 月月月月月月261916124 日日日日

### 長 寿 0

○古希 (七十歳

蛭田

様

青柳

様

坂

様

○喜寿 (七十 ·七歳

様 国藤 様

○傘寿

吉井

様

# お祝いを受けた方

## 明翠苑だよ 特別養護老人ホーム

# TEL 〇二九九一二三一九六二〇石岡市半ノ木一一四八一一一

# 滴翠会秋季大運動会

ドにて各施設の皆さんが参加され されました。 三十二回滴翠会秋季大運動会」 10 月 4 日 が開催 第

当日は、

明翠苑の皆さんも参加され、

玉割り」が行われ楽しまれました。 競争」団体競技「紅白玉入れ」「クス り競争」「遠くへ飛ばそう」「パン食い いました。競技は、個人種目の「魚つ 紅チーム・白チームに分かれて競い合 競技中同じ組の利用者の方から「頑

魚釣り競走

かされました。 加され職員一同利用者の元気な姿に驚 ちました。利用者の皆さんが元気に参 結果発表では、 接戦の末紅組が勝 応援が聞かれ団結力が伝わってきまし 張れ」「あと少し」「最後まで」などと

滴翠会秋季大運動会

した。 終了いたしました。皆さんお疲れ様で 今年も皆さん怪我なく運動会が無事

(木) 隣の慈翠舘グラウン

### 彼岸法要

が行われました。 華翠会舘ホールに祭壇が設けられ、

利用の皆様と職員が参列し、彼岸法要

9 月 21 日

**金** 

明翠苑と華翠会舘ご

合わせ、 のあと、 方々の位牌が安置されました。 明翠苑在籍中にお亡くなりになった 福をお祈りしました。 て焼香が行われ、 当日は、 利用者の皆さんと職員によっ お亡くなりになった方のご冥 ご導師様による法話・ 祭壇に向かって手を 読経

## 9月号記事の訂正

用者様のお名前が抜けてしまいました。 9月号の記事「長寿者の紹介」で利

上げ、 関係する皆さまに対し、 訂正いたします。 お詫び申し

○海老澤 様

(九十八歳

### ふぁみり一诵信

### 9月の出来事

- 9月3日 座談会が行われ、今月の 予定などをお伝えしました。また、 施設長より「体調を崩される方も いるので、体調が悪い時は遠慮せ ず伝えてください とお話があり ました。
- 9月6日 滴翠苑の「長寿祝いの日」 にご招待を受け、利用者2名・職 員3名が参加しました。
- 9月12日 ふらんす亭喫茶を実施し 一番人気は「芋ようかん」でした。 皆さん美味しいと喜ばれていました。
- 9月13日 慈翠舘の「敬老祝賀会」 が行われ、利用者2名・職員3名 参加されました。
- 9月24日 ふらんす亭食事を行い、 ピリ辛そぼろ丼セット、鮭のちゃ んちゃん焼き定食、サンドウィッ チセット、きのこスパゲティセッ トの中から選んで召し上がってい ただきました。一番人気は、鮭の ちゃんちゃん焼き定食でした。

### 明翠苑ニュース

(9月分)

89件 延141名来苑 外 出 2件 外泊0件 ショートステイ 7名 延41日利用 ボランティア

北浦団地ボランティア 2名1日来苑 理美容ボランティア 1名1日来苑

### 明翠苑の「日常あ・れ・こ・れ」

### 慰 霊 祭

今回は、慰霊祭について紹介した いと思います。

慰霊祭は、明翠苑創立の昭和56年 から63年まで、毎年11月に開催され ていた「感謝祭」の中で行なわれて いました。平成5年からは春の「ぼ たんまつり」と合わせて、ご遺族を 招待して行なわれてきました。

会場には花で飾られた祭壇が設け られ、明翠苑在籍中にお亡くなりに なった方のお位牌が安置され、ご導 師による読経・法話、ご遺族、利用 者、職員による焼香を行ない、最後 は祭壇を背に記念撮影をしていまし た。毎年、回忌にあたるご遺族等、 20世帯ほどの方が参列して下さって いました。

平成19年からは、明翠苑の利用者 と職員、そしてご導師をお招きして 毎年10月に慰霊祭を行なっておりま す。

平成28年は、社会福祉法人滴翠会 が創立40周年を迎えたことを記念し て、ご遺族様を招待して3施設合同 の慰霊祭を行いました。

毎年慰霊祭を行うたびに、これま でご利用されお亡くなりになられた 方々を思い出します。

今年も10月に利用者・職員で慰霊 祭を予定しております。

デ

平会館だよい 本会館だよい がかいかん

ŏo

11名(男1名 女10名)

\_

利用者数

利用者数 10名(男1名 女9名) レクリエーション 楽器演奏

今日は、楽器の演奏を行いました。楽曲は「かえるの歌」です。大太鼓・小太鼓・和太鼓・木琴・トライアングルのパートに分れ、楽譜を見ながら職員と何度も練習しました。パートごとに演奏をするとあまり間違わずに演奏することができますが、全部の楽器がそろっての演奏になると、他の楽器につられてしまい苦労していました。ですが、最後にはなんとか合わせることができました。

デイサービス日

Ě

4

 $\mathbf{H}$ 

火

今日のゲームは「色当てゲーム」です。 黒板に貼った色紙を、数秒間見てもらい 隠します。少し時間をおいて、黒板に貼ってあった色と同じ色紙を選んでもらう ゲームを行いました。貼ってある枚数が 1・2枚の時は、皆さんかんたんに答え ていました。枚数が3・4枚になり、歌 を歌ったあとに答えてもらうなど、難し くなってくると苦戦していましたが、頭 の体操になったと皆さん喜んでいました。 デイサービス日誌

月11日(火

利用者数 12名(男 4 名 女 8 名) レクリエーション 工作「ふくろう」

今日は、「ふくろう」作りを行いました。トイレットペーパーの芯に、自分で選んだ色の折り紙を貼り、上部を折り曲げてふくろうの耳を作ります。その上に、羽や目を付けて出来上がりです。それぞれ、色が違ったり羽の貼り方が違ったりと、個性あふれる「ふくろう」が出来上がりました。家に飾ろうという声がたくさん聞こえてきました。

デイサービス日誌

9月14日(金

利用者数 10名(男 5 名 女 5 名) レクリエーション 輪投げ

今日のゲームは輪投げです。 輪をうける方には点数が書いて あり、5回投げて取った点数で 競います。皆さん、小さい頃に 輪投げをしたことを思い出しな がら、楽しんでいました。点数 が高いところをねらって投げる 方、低い点数でも確実に入れて 点数を取る方、それぞれ頑張っ て点数を取っていました。 デイサービス日誌

9月21日(

E 金

## 支援センターだより 明翠苑居宅介護

TEL 〇二九九一二三一九六三四石岡市半ノ木一一四八一一一

## 外出や買物の支援につい 7

自動 じておられる方も多いかと思います。 と思います。 例を交えながらご説明させて頂きたい 今回は外出支援などの方策について実 加齢や身体的な条件の変化に伴 ?車運転免許証を返納され不便を感

議会 ①在宅支援サービス事業 (社会福祉

始となります。 る日時の打合せ等を行い、 六十分六百円の回数券を購入。利用す かじめ登録申請を行い、三十分三百円 介助を行います。 移送サービス……医療機関への移送 距離に応じて実費負担 利用に際してはあら サービス開

も発生します。

協議会 ②乗り合いタウンメイト (社会福

す。 石岡地区・八郷地区をまたいだ利用も 的短くて済みます。 運行していますので、 は三百円~五百円です。 ンターへの送迎も可能です。 可能で、 の車両に乗車し希望場所へ外出します。 じて巡回をしていて、 ることができます。 できます。 記載された手引き書を受け取ることが 行います。窓口にて詳しい利用方法が デマンドタクシーとも呼ばれていま 社会福祉協議会の窓口にて登録を 市外でも一部病院やホームセ 利用日の5日前から予約す 市内を時刻表に応 適合する時間帯 待ち時間も比較 時間ごとに 利用料金

③病院の行う送迎サービス

ころがほとんどですので、安心して利 ービスを行っております。 病院によっては受診日に応じて送迎 無料のと

用することができます。

祉 護サービスでも対応可能です。 需品等の買物代行があります。 渡ります。 在宅支援サービス事業の中に、 料品・生活雑貨・家電用品など多岐 見て注文するサービスがあります。 ④在宅サービス スーパーなどの発行する商品広告を 他には、先に述べた社協

生活必 訪

問

⑤その他

す。 すでに実施している自治体が存在しま 県内のスーパ 地方自治体の委託により行う事業です。 民間業者が行う移動販売があります。 ーに移動販売部門があり、

 $\square$ ることができます。 にて車椅子ごと乗車 福祉車両貸し出し事業……社協 ·可能な車 ·両を借 0) 窓

ケアマネジャー 岡野

貴

### 私のMENU

### ☆鮭の幽庵焼き

(一人前120kcal 塩分1.2g)

香り高い柚子を使った焼き魚です。鮭の他にもブリや鯖等でもおいしくいただけます。

### ■材料(4切分)

鮭の切り身 4切/塩 少々

(A) (正油 大さじ2/みりん 大さじ1/酒 大さじ1/柚子 1個

### ●作り方

- ① 鮭の切り身に塩少々をふり30分程度置き、キッチンペーパーで軽くふく。
- ② Aのたれと輪切りにした柚子をビニール袋に入れ、鮭を入れ 1時間程つけ込む。
- ③ 鮭をグリルで焼いて完成です。
- ※付け合せはきのこのソテー等いかがでしょうか。

慈翠舘 栄養士 廣瀬 聡子

### 今月のことば 40

雲晴れて峯にかがやく秋の月

— ご利用をお待ちしています -

養護老人ホーム 滴 翠 苑 護 救 施 設 蕬 翠 舘 特別養護老人ホーム 翠 眀 苑 ユニット型特別養護老人ホーム 阴 茄 翠 ショートスティ施設 翠 明 苑 独立型デイサービスセンター 華 翠会 舘 明翠苑居宅介護支援センタ 職員募集中 詳しくはホームページ又は施設へご連絡下さい。

医療法人高水医院 宗教法人時宗華園寺社会福祉法人滴翠会退職職員後援会翠進会



社会福祉法人 滴 翠 会 http://tekisuikai.or.jp/